

АВГУСТ - 2026 - AUGUST

ВОСКРЕСЕНЬЕ	ПОНЕДЕЛЬНИК	ВТОРНИК	СРЕДА	ЧЕТВЕРГ	ПЯТНИЦА	СУББОТА
2 Нед. 9-я, Гл. 8-й св. пророка Ильи Литургия в 10ч. утра Week 9 - Tone 8 Holy Prophet Elias Liturgy at 10:00 AM	3	4	5	6	7	8 Нед. 10-я, Гл. 1-й Еванг: Матф: 17, 14-23 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 10 - Tone 1 Gosp: Matt: 17, 14-23 Vigil at 6:00 PM
9 Нед. 10-я, Гл. 1-й св. веиломуч. Пантелеимона Литургия в 10ч. утра Week 10 - Tone 1 Megamartyr Panteleimon Liturgy at 10:00 AM	10	11	12	13	14 <i>УСПЕНСКИЙ ПОСТ DORMITION LENT</i>	15 Нед. 11-я, Гл. 2-й Еванг: Матф: 18, 23-35 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 11 - Tone 2 Gosp: Matt: 18, 23-35 Vigil at 6:00 PM
16 Нед. 11-я, Гл. 2-й препп. Исаака, Фавста и др. Литургия в 10ч. утра Week 11 - Tone 2 Sts. Isaac, Faust & Dalmatius Liturgy at 10:00 AM	17	18 <i><u>ПРЕОБРАЖЕНИЕ ГОСПОДНЕ</u> Всенощное бдение в 6ч. веч. Литургия в 10ч. утра</i> <i><u>TRANSFIGURATION OF THE LORD</u> Vigil at 6:00 PM Liturgy at 10:00 AM</i>	19	20	21	22 Нед. 12-я, Гл. 3-й Еванг: Матф: 19, 16-26 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 12 - Tone 3 Gosp: Matt: 19, 16-26 Vigil at 6:00 PM
23 Нед. 12-я, Гл. 3-й муч. архидиакона Лаврентия Литургия в 10ч. утра Week 12 - Tone 3 Martyr Archdeacon Lawrence Liturgy at 10:00 AM	24	25	26	27 <i><u>УСПЕНИЕ ПР. БОГОРОДИЦЫ</u> Всенощное бдение в 6ч. веч. Литургия в 10ч. утра</i> <i><u>DORMITION of the MOST HOLY THEOTOKOS</u> Vigil at 6:00 PM Liturgy at 10:00 AM</i>	28	29 Нед. 13-я, Гл. 4-й Еванг: Матф: 21, 33-42 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 13 - Tone 4 Gosp: Matt: 21, 33-42 Vigil at 6:00 PM
30 Нед. 13-я, Гл. 4-й муч. Мирона Литургия в 10ч. утра Week 13 - Tone 4 Martyr Myron Liturgy at 10:00 AM	31	1	2	3	4	5 Нед. 14-я, Гл. 5-й Еванг: Матф: 22, 1-14 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 14 - Tone 5 Gosp: Matt: 22, 1-14 Vigil at 6:00 PM

СЕНТЯБРЬ - 2026 - SEPTEMBER

ВОСКРЕСЕНЬЕ	ПОНЕДЕЛЬНИК	ВТОРНИК	СРЕДА	ЧЕТВЕРГ	ПЯТНИЦА	СУББОТА
30 Нед. 13-я, Гл. 4-й муч. Мирона Литургия в 10ч. утра Week 13 - Tone 4 Martyr Myron Liturgy at 10:00 AM	31	1	2	3	4	5 Нед. 14-я, Гл. 5-й Еванг: Матф: 22, 1-14 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 14 - Tone 5 Gosp: Matt: 22, 1-14 Vigil at 6:00 PM
6 Нед. 14-я, Гл. 5-й священномуч. Евтихия Литургия в 10ч. утра Week 14 - Tone 5 Lum-martyr Eutichius Liturgy at 10:00 AM	7	8	9	10	11	12 Нед. 15-я, Гл. 6-й Еванг: Матф: 22, 35-46 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 15 - Tone 6 Gosp: Matt: 22, 35-46 Vigil at 6:00 PM
13 Нед. 15-я, Гл. 6-й св. Александра Невского Литургия в 10ч. утра Week 15 - Tone 6 Blessed Prince Alexander Nevsky Liturgy at 10:00 AM	14	15	16	17	18	19 Нед. 16-я, Гл. 7-й Еванг: Иоан: 3, 13-17 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 16 - Tone 7 Gosp: John: 3, 13-17 Vigil at 6:00 PM
20 Нед. 16-я, Гл. 7-й Литургия в 10ч. утра <u>РОЖД. Пр. Богородицы</u> <u>Всен. в 6ч. веч.</u> Week 16 - Tone 7 Liturgy at 10:00 AM <u>Nativity- Vigil at 6 PM</u>	21 <u>РОЖДЕСТВО</u> <u>ПР. БОГОРОДИЦЫ</u> <u>Литургия в 10ч. утра</u> <u>NATIVITY of the</u> <u>MOST HOLY THEOTOKOS</u> <u>Liturgy at 10:00 AM</u>	22 Заседание Приходского совета в 6ч. веч. Meeting of the Parish Council at 6:00 PM in the Admin bldg.	23	24	25 <u>ВОЗДВИЖЕНИЕ КРЕСТА ГОСПОДНЯ</u> <u>ELEVATION of the LIFE-GIVING CROSS</u>	26 Нед. 17-я, Гл. 8-й Еванг: Иоан: 19, 6-11 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 17 - Tone 8 Vigil at 6:00 PM
27 Нед. 17-я, Гл. 8-й <u>ВОЗДВИЖЕНИЕ КРЕСТА ГОСПОДНЯ</u> Литургия в 10ч. утра Week 17 - Tone 8 <u>ELEVATION of the LIFE-GIVING CROSS</u> Liturgy at 10:00 AM	28	29	30	1	2	3 Нед. 18-я, Гл. 1-й Еванг: Марк: 8, 34 - 9, 1 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 18- Tone 1 Gosp: Mark: 8, 34 - 9, 1 Vigil at 6:00 PM

ОКТЯБРЬ - 2026 - OCTOBER

ВОСКРЕСЕНЬЕ	ПОНЕДЕЛЬНИК	ВТОРНИК	СРЕДА	ЧЕТВЕРГ	ПЯТНИЦА	СУББОТА
27 Нед. 17-я, Гл. 8-й <u>ВОЗДВИЖЕНИЕ КРЕСТА ГОСПОДНЯ</u> Литургия в 10ч. утра Week 17 - Tone 8 <u>ELEVATION of the LIFE-GIVING CROSS</u> Liturgy at 10:00 AM	28	29	30	1	2	3 Нед. 18-я, Гл. 1-й Еванг: Марк: 8, 34 - 9, 1 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 18- Tone 1 Gosp: Mark: 8, 34 - 9, 1 Vigil at 6:00 PM
4 Нед. 18-я, Гл. 1-й свят. Димитрия Ростовского Литургия в 10ч. утра Week 18- Tone 1 Lum. Dimitri of Rostov Liturgy at 10:00 AM	5	6	7	8	9	10 Нед-19-я, Гл. 2-й Луки: 5, 1-11 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 19 - Tone 2 Luke: 5, 1-11 Vigil at 6:00 PM
11 Нед-19-я, Гл. 2-й преп. Харитона исповедника Литургия в 10ч. утра Week 19 - Tone 2 St. Chariton the Confessor Liturgy at 10:00 AM	12	13 <u>ПОКРОВ ПР. БОГОРОДИЦЫ</u> Всенощное бдение в 6ч. веч. <u>PROTECTION OF THE MOST HOLY THEOTOKOS</u> Vigil at 6:00 PM	14 Литургия в 10ч. утра Liturgy at 10:00 AM	15	16	17 Нед-20-я, Гл. 3-й Луки: 6, 31-36 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 20 - Tone 3 Luke: 6, 31-36 Vigil at 6:00 PM
18 Нед-20-я, Гл. 3-й Собор Московских Святт. Литургия в 10ч. утра Week 20 - Tone 3 Luminary saints of Moscow Liturgy at 10:00 AM	19	20 Заседание Приходского совета в 6ч. веч. Meeting of the Parish Council at 6:00 PM in the Admin bldg.	21	22	23	24 Нед-21-я, Гл. 4-й Луки: 7, 11-16 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 21 - Tone 4 Luke: 7, 11-16 Vigil at 6:00 PM
25 Нед-21-я, Гл. 4-й свв. Отец 7го Всел. Собора Литургия в 10ч. утра Week 21 - Tone 4 Holy Fathers of the 7th Ecum. Council Liturgy at 10:00 AM	26	27	28	29	30 Св. пророка Осия Литургия в 10ч. утра Holy Prophet Hosea Liturgy at 10:00 AM	31 Нед-22-я, Гл. 5-й Луки: 8, 5-15 Всен. бдение в 6ч. веч. Week 22 - Tone 5 Luke: 8, 5-15 Vigil at 6:00 PM